

**16" Internal 360 Degree Oscillating  
Floor Fan / 16" Ventilateur haute  
vélocité à oscillation interne  
Instruction Manual / Manuel d'instructions**

WSFHVM16



# CONTENT

## SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFEGUARDS.....	4
POLARIZED PLUG.....	7

## HOW TO USE

DESCRIPTION OF PARTS .....	8
BEFORE FIRST USE .....	9
OPERATING INSTRUCTIONS.....	9

CLEANING AND CARE .....	10
-------------------------	----

DISPOSAL.....	11
---------------	----

INFORMATION AND SERVICE.....	11
------------------------------	----

# SAFETY INFORMATION

## **DANGER**

**DANGER** - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death

## **WARNING**

**WARNING** - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death

## **CAUTION**



**CAUTION** - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

## **WARNING**


When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following

## IMPORTANT SAFEGUARDS



Read this instruction manual carefully before using the appliance. It contains important information for your safety as well as for the use and maintenance of the appliance. Keep these instructions for future reference and pass them on to possible new owners of the appliance.

1.  Use the appliance only for its intended purpose and as described in this manual. Improper use may result in an electric shock, fire or serious injury and may void the warranty. In the event of improper use or incorrect operation, we do not accept any liability for resulting damages.
2. This product is intended for household use only and not for commercial, industrial or outdoor use.
3. To prevent the risk of an electrical shock, do not place the fan in a window, immerse the appliance, plug or cord in water, or spray the fan with liquids.
4. Never operate the appliance with wet hands or if any part of the appliance is wet.
5. Do not operate the appliance with a damaged cord, or plug, after a malfunction or if dropped or damaged in any manner. If the appliance, cord or plug are damaged in any way, do not use the appliance and contact the retail outlet, the manufacturer, or an authorized service center.
6. Close supervision must be provided when the appliance is used by or near children.
7.  Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

# SAFETY INFORMATION

8.  Never leave the appliance unattended while it is in operation.
9. Always unplug the appliance from the mains outlet when it is unattended, not in use, when moving the appliance from one location to another and before cleaning.
10. Place the appliance on a flat, dry and stable surface.
11. Before first use, make sure the power voltage matches the information on the appliance rating label.
12. Do not under any circumstances attempt to dismantle or repair the blade or the fan motor. For servicing and repairs, contact the retail outlet, the manufacturer, or an authorized service center.
13. Do not operate the appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes.
14. Do not operate the appliance or any parts near open flames, next to cooking or other heating appliances or near flammable materials (such as curtains, textiles or walls).
15. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch any hot objects.
16. Do not cover the cord with soft furnishings such as, carpets, rugs, throws or runners. Never place the cord under furniture or appliances. Arrange the cord in a location where it cannot be easily caught on or tripped over.
17. To disconnect the appliance from the mains, grip the plug and pull it out from the wall outlet. Do not pull the cord.
18. The use of attachments is not recommended and may be hazardous.
19. Never cover the appliance. Ensure there is sufficient ventilation.
20. Avoid contact with the fan's moving parts. Never insert fingers, pencils or other similar objects through the mesh cover.
21. Do not operate the appliance if the fan housing is not properly fixed in place, has been removed or is damaged.
22. The appliance should not be operated 24-hours a day, every day. Make sure there are periods when it is turned off.

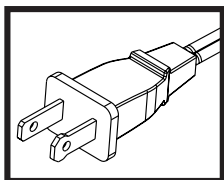
# SAFETY INFORMATION

23.  **Warning:** To reduce the risk of electric shock, do not use the appliance near a body of water such as a swimming pool, bathtub, vase or pond, or in humid environments such as a damp basement. Do not expose it to dripping or splashing water. Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water (see CLEANING AND CARE).
24. The use of accessories or fittings other than the original parts supplied with this appliance may result in an injury, fire or damages and will void the warranty.
25. To avoid the risk of injuries, make sure your hands are completely dry before using the appliance.
26. After cleaning, ensure the appliance and parts are completely dry before using it again.
27.  **RISK OF SUFFOCATION! KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN** – Keep all packaging materials out of the reach of babies and children.
28. Do not manually try to rotate the fan as this may damage it.
29. The optimum operating temperature range of the appliance is 32°F to 104°F (0°C to 40°C).

**WARNING:** To reduce the risk of a fire or electrical shock DO NOT USE the appliance with any SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICE.

# SAFETY INFORMATION

## POLARIZED PLUG



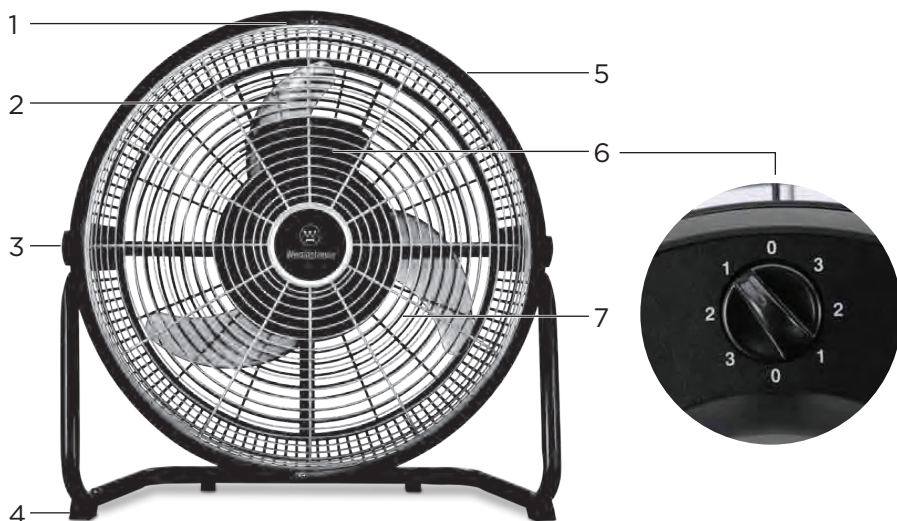
The appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR ATTEMPT TO DEFEAT ITS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

**RETAIN THESE INSTRUCTIONS  
FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

# HOW TO USE

## DESCRIPTION OF PARTS



- |                    |  |
|--------------------|--|
| 1. Front cover     | 5. Rear cover                                  |
| 2. Blade           | 6. Power knob - 0 (off), speed level 1, 2 or 3 |
| 3. Adjustable knob | 7. Motor                                       |
| 4. Base            |  |

**NOTE:** All images shown are for illustrative purposes only and may not be an exact representation of the product model.



# HOW TO USE

## BEFORE FIRST USE

- Unpack and remove all packaging materials from the appliance.
- Check for damage that may have occurred during transport. If any parts are damaged or missing, do not use the appliance and return it to your retail outlet immediately.

## OPERATING INSTRUCTIONS

**The fan blades are designed to oscillate and circulate the air 360 degrees. You can place the fan anywhere and enjoy the cooling effect without being concerned if there is enough space for the fan to rotate, as would be required with traditional fans.**

1. Place the fan on a stable, horizontal surface.
2. Make sure the power knob is in the off position 0.
3. Insert the plug into a 120 V AC / 60 Hz outlet.
4. Loosen the adjustable knobs on either side of the fan. Tilt it vertically up to 105 degrees. Tighten the screws.
5. Turn the power knob to the desired setting:  
0 = Off  
1 = Low speed  
2 = Medium speed  
3 = High speed
6. When you are not using the fan, turn it off and unplug it.

# CLEANING AND CARE

Regularly inspect and clean the fan, particularly the blades, to ensure product longevity.

1. **⚠ CAUTION:** Turn the power knob to the off position 0 and unplug it from the power supply.
2. Undo the screws at the top and bottom of the front cover. Unclip and lift off the front cover.
3. Clean the fan cover and blades with a slightly damp, soft cloth.
4. Make sure that water does not get into the motor while cleaning.
5. Dry all parts thoroughly with a dry, soft cloth.
6. Reassemble the fan.

## NOTE:

- Do not use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the product.
- Never immerse the appliance in water.

## STORAGE INSTRUCTIONS

- Always clean the appliance before storing it for a long time.
- If you are not using the appliance for a long period, store the appliance in its original packaging or in a dust-free, dry environment.

**NOTE:** If you experience a problem, please return the fan to the retailer. Do not attempt to open the motor housing yourself, as doing so may cause damage to the fan or personal injury.

# DISPOSAL

Proper disposal of this product.



This symbol indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for recycling electrical and electronic equipment.

Please use the return or collections services available in your community or contact the retailer where you purchased this product.

# INFORMATION AND SERVICE

If you have questions or concerns about your product, please visit our website: [www.westinghousehomeware.com](http://www.westinghousehomeware.com), or contact our overseas offices/agents.

In line with our policy of continuous product development, we reserve the right to change the product, packaging and documentation specifications without prior notice.

Model: WSFHVM16

Input voltage: 120 V, 60 Hz

Power: 56 W

Blade size: 16 inches / 406 mm

# TABLE DES MATIÈRES

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES..... 13

PRISE POLARISÉE ..... 16

## UTILISATION

DESCRIPTION DES PIÈCES..... 17

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION ..... 18

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ..... 18

NETTOYAGE ET ENTRETIEN ..... 19

MISE AU REBUT ..... 20

INFORMATIONS ET SERVICE APRÈS-VENTE ..... 20

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## DANGER

**DANGER** - Danger immédiat qui **CAUSERA** des blessures graves ou la mort.

## AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** - Dangers ou pratiques dangereuses **POUVANT** provoquer des blessures graves, voire mortelles.

## MISE EN GARDE


**MISE EN GARDE** - Dangers ou pratiques peu sécuritaires **POUVANT** causer des blessures légères.

## AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

# PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil. Il contient des informations importantes pour votre sécurité ainsi que pour l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure et transmettez-les à d'éventuels nouveaux propriétaires de l'appareil.

1.  Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné et tel que décrit dans ce manuel. Une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves et peut annuler la garantie. En cas d'utilisation non conforme ou de fonctionnement incorrect, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages en résultant.
2. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial, industriel ou extérieur.
3. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne placez pas le ventilateur dans une fenêtre, n'immergez pas l'appareil, la fiche ou le câble dans l'eau, et ne vaporisez pas de liquide sur le ventilateur.
4. N'utilisez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou si une partie de l'appareil est mouillée.
5. N'utilisez pas l'appareil avec un câble ou une fiche endommagé(e), après un dysfonctionnement, une chute ou une détérioration quelconque. Si l'appareil surchauffe ou est endommagé de quelque manière que ce soit, ne l'utilisez pas et contactez le point de vente, le fabricant ou un centre de réparation agréé.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

6. Une surveillance attentive doit être assurée lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
7. **⚠** Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
8. **⚠** Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
9. Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, lors du déplacement du ventilateur d'un emplacement à un autre et avant le nettoyage.
10. Placez l'appareil sur une surface plane, sèche et stable.
11. Avant la première utilisation, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond aux informations indiquées sur l'étiquette signalétique de cet appareil.
12. N'essayez en aucun cas de démonter ou de réparer la pale ou la base du ventilateur. Pour l'entretien et les réparations, contactez le point de vente, le fabricant ou un centre d'entretien agréé.
13. N'utilisez pas l'appareil en présence de vapeurs explosives et / ou inflammables.
14. N'utilisez pas l'appareil ni aucune pièce à proximité de flammes nues, à côté d'appareils de cuisson ou d'autres appareils de chauffage ou à proximité de matériaux inflammables (tels que rideaux, textiles ou murs).
15. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord d'un comptoir ou d'une table et ne le laissez pas toucher des objets chauds.
16. Ne couvrez pas le câble d'alimentation avec des tissus d'ameublement tels que des tapis, des carpettes ou des chemins d'escalier. Ne faites pas passer le câble sous des meubles ou des appareils ménagers. Disposez le câble d'alimentation dans un endroit où personne ne s'y prendra les pieds et ne risque de trébucher dessus.
17. Pour débrancher l'appareil du secteur, saisissez la fiche et retirez-la de la prise murale. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
18. L'utilisation d'accessoires n'est pas recommandée et peut entraîner des risques dangereux.

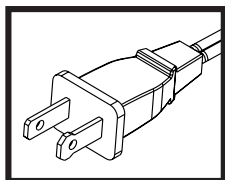
# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

19. Ne couvrez jamais l'appareil. Assurez-vous que la ventilation est suffisante.
20. Évitez tout contact avec les pièces mobiles du ventilateur. N'insérez jamais vos doigts, crayons ou autres objets à travers la grille métallique.
21. Ne faites pas fonctionner le ventilateur si le boîtier du ventilateur n'est pas correctement fixé en place, a été enlevé ou est endommagé.
22. L'appareil ne doit pas être utilisé 24 heures sur 24, tous les jours. Assurez-vous qu'il y a des périodes où il est éteint.
23.  **Avertissement** : Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez pas l'appareil à proximité d'un plan d'eau tel qu'une piscine, une baignoire, un vase ou un étang, ou dans un environnement humide tel qu'un sous-sol humide. Ne l'exposez pas à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez pas sous l'eau courante (voir NETTOYAGE ET ENTRETIEN).
24. L'utilisation d'accessoires ou de composants autres que les pièces originales fournies avec cet appareil peuvent provoquer des blessures, un incendie ou des dommages et annulera la garantie.
25. Pour éviter tout risque de blessure, assurez-vous que vos mains sont parfaitement sèches avant d'utiliser l'appareil.
26. Après le nettoyage, assurez-vous que l'appareil et les pièces sont complètement secs avant de les utiliser à nouveau.
27.  **RISQUE DE SUFFOCATION ! GARDEZ CE PRODUIT HORS DE PORTÉE DES ENFANTS** - Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants.
28. N'essayez pas de faire tourner le ventilateur manuellement, car cela pourrait l'endommager.
29. La plage de température de fonctionnement optimale de l'appareil est comprise entre 0 ° C et 40 ° C (32 ° F et 104 ° F).

**AVERTISSEMENT** : Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, N'UTILISEZ PAS le ventilateur avec UN DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE LA VITESSE À SEMI-CONDUCTEURS.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## PRISE POLARISÉE



Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une des lames est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour être insérée dans une prise polarisée dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié.

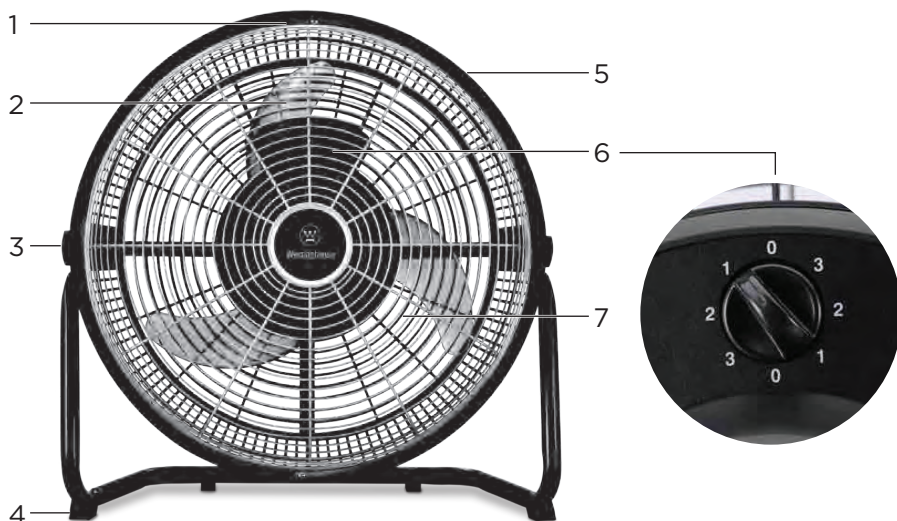
NE TENTEZ PAS DE MODIFIER CETTE PRISE NI DE NEUTRALISER SA FONCTION DE SÉCURITÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

**CONSERVEZ CES  
INSTRUCTIONS  
POUR UN USAGE DOMESTIQUE  
SEULEMENT**



# UTILISATION

## DESCRIPTION DES PIÈCES



- |                    |  |
|--------------------|--|
| 1. Grille avant    | 6. Bouton d'alimentation - 0 (arrêt), vitesse niveau 1, 2 ou 3 |
| 2. Pale            | 7. Moteur  |
| 3. Bouton réglable |  |
| 4. Base            |  |
| 5. Grille arrière  |  |

**REMARQUE :** Toutes les images présentées sont à titre indicatif uniquement et peuvent ne pas être une représentation exacte du modèle du produit.

# UTILISATION

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Déballez et retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil et de ses accessoires.
- Recherchez les éventuels dommages survenus pendant le transport. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas l'appareil et renvoyez-le immédiatement à votre revendeur.

## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Les pales du ventilateur sont conçues pour osciller et faire circuler l'air à 360 degrés. Cela signifie que vous pouvez placer le ventilateur n'importe où et profiter de l'effet de rafraîchissement sans devoir vous assurer s'il y a suffisamment d'espace pour que la tête de ventilateur tourne, comme il est nécessaire de le faire avec les ventilateurs traditionnels.

1. Placez le ventilateur sur une surface stable et horizontale.
2. Assurez-vous que le bouton d'alimentation est en position d'arrêt 0.
3. Insérez la fiche dans une prise de 120 V CA / 60 Hz.
4. Desserrez les boutons réglables de chaque côté du ventilateur. Inclinez-le verticalement jusqu'à 105 degrés. Serrez les vis.
5. Tournez le bouton d'alimentation sur le réglage souhaité :  
0 = Arrêt  
1 = Vitesse faible  
2 = Vitesse moyenne  
3 = Vitesse élevée
6. Lorsque vous n'utilisez pas le ventilateur, éteignez-le et débranchez-le.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Inspectez et nettoyez régulièrement le ventilateur, en particulier les pales, pour assurer la longévité du produit.

1. **⚠ MISES EN GARDE :** Tournez le bouton d'alimentation en position d'arrêt 0 et débranchez le câble de l'alimentation électrique.
2. Dévissez les vis en haut et en bas de la grille avant. Déclipez et soulevez la grille avant du ventilateur.
3. Nettoyez la grille du ventilateur et les pales avec un chiffon doux légèrement humide.
4. Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans le moteur pendant le nettoyage.
5. Séchez soigneusement toutes les pièces avec un chiffon doux et sec
6. Ré-assemblez le ventilateur.

## REMARQUE :

- N'utilisez jamais de solvants, de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, de brosses métalliques, d'objets pointus ou de tampons à récurer pour nettoyer le produit.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.

## INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

- Nettoyez toujours l'appareil avant de le ranger durant une longue période.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, rangez l'appareil dans son emballage d'origine ou dans un environnement sec et sans poussière.

**REMARQUE :** Si vous rencontrez un problème, veuillez retourner le ventilateur au revendeur. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du moteur vous-même, cela pourrait endommager le ventilateur ou causer des blessures.

# MISE AU REBUT

Mise au rebut appropriée de ce produit.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Au lieu de cela, il doit être amené dans un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Veuillez utiliser les services de retour ou de collecte disponibles dans votre commune ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

# INFORMATIONS ET SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit, veuillez visiter notre site Web **[www.westinghousehomeware.com](http://www.westinghousehomeware.com)**, ou contactez nos bureaux / agents à l'étranger.

Conformément à notre politique de développement continu des produits, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit, de l'emballage et de la documentation sans préavis.

Modèle : WSFHVM16

Tension d'entrée : 120 V, 60 Hz

Puissance : 56 W

Taille de la pale : 16 pouces / 406 mm









**Intertek**

® and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation, a USA company. Used under license by Westinghouse Homeware (HK) Co. All Rights Reserved.

WSFHVM16 • 10/21